

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkiem dni poświatycznych. Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 10 hal., pocztą 16 hal. — Biura Redakcyi i Administracji ulica Czarnieckiego 1. 10. — Ekspedycja miejscowa w biurze dzienników St. Sokotowskiego, Pasaż Hausmanna 1. 9. — Listy należy frankować.

Reklamacje otwarte wolne od opłaty  
Telefon Redakcyi Nr. 68.

**Przenumeracja**  
zamiejscowa: **rocznie 32 K.,** **dwuletnie 8 K — h.,** **półrocznie 16 K.,** **miesięcznie 2 h 70 h.**  
W Niemczech 3 K 20 h miesięcznie. We wszystkich innych państwach 3 K 80 h miesięcznie.  
„Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do *Gazety Lwowskiej*, otrzymują całokształt abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie i miesięczni za dopłatą: pierwsi 1 K 50 h, drudzy 60 h. „Przewodnik“ prenumerowany osobno kosztuje 8 K.

Opłaty ogłoszeń: Wiersz petitowy lub jego miejsce 20 hal.  
Tabelaryczne i liczbowe po 30 hal., nadesłane po 60 hal., za wiersz lub jego miejsce miary petitowej.  
Ogłoszenia osób i zakładów prywatnych przyjmują wyłącznie: Biuro dzienników Sokotowskiego we Lwowie Pasaż Hausmanna 1. 9. W Paryżu wyłącznie Agencya: C. Adam (V. de Raczkowski) 35 Rue de Valenciennes.

## CZEŚĆ URZĘDOWA.

Rada szkolna krajowa nadała posady rzeczywistych nauczycieli w szkołach średnich: ks.; Jakóbowi Głębowski profesorowi II. szkoły realnej we Lwowie w filii gimnazjum VII. we Lwowie; dr. Zygmuntowi Kochowi w gimnazjum w Dębicy; Józefowi Kowalczykowi i dr. Zygmuntowi Ziemiańskiemu w gimnazjum w Drohobyczu; Wilhelmowi Stopowemu w gimnazjum z polskim językiem wykładowym w Kołomyi; dr. Antoniemu Kuklińskiemu w gimnazjum w Mielcu; ks. Janowi Sawczynowi w gimnazjum I. w Przemyślu; ks. Leonowi Nestorowiczowi w II. gimnazjum w Przemyślu; ks. dr. Tomaszowi Wąsikowi w gimnazjum w Przemyślu na Zasanu; Władysławowi Dubasowi w gimnazjum I. w Rzeszowie; Józefowi Skorupce w gimnazjum w Samborze; ks. Zacharyaszowi Lechickiemu w gimnazjum w Sokalu; Franciszkowi Junie w gimnazjum I. z polskim językiem wykładowym w Stanisławowie; ks. Apoloniuszowi Simowiczowi w gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Stanisławowie; Stanisławowi Piwowarczykowi w gimnazjum I. z polskim językiem wykładowym w Tarnopolu; Ambrozemu Androchowiczowi w gimnazjum w Trembowli; Eugeniuszowi Balińskiemu w szkole realnej w Rawie ruskiej i Włodzimierzowi Łepkiemu posadę prowizorycznego nauczyciela w gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Kołomyi.

Rada szkolna krajowa przeniosła Aleksandra Tysowskiego, rzeczywistego nau-

czyciela gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Tarnopolu, do gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Stanisławowie.

Rada szkolna krajowa przeniosła zastępców nauczycieli w szkołach średnich: Matwija Nazarkiewicza z filii gimnazjum I. we Lwowie do gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Przemyślu, Stanisława Koteckiego z filii I. gimnazjum we Lwowie do gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Przemyślu, Bohdana Wachnianina z gimnazjum I. we Lwowie do filii I. gimnazjum we Lwowie, dr. Teofila Modelskiego z III. gimnazjum we Lwowie do II. gimnazjum we Lwowie, Stefana Grabińskiego z III. gimnazjum we Lwowie do VI. gimnazjum we Lwowie, Stanisława Kowalskiego z gimnazjum w Brodach do filii IV. gimnazjum we Lwowie, Michała Spulnickiego z filii IV. gimnazjum we Lwowie do gimnazjum w Złoczowie, Franciszka Tumidajskiego z III. gimnazjum we Lwowie do VII. gimnazjum we Lwowie, Władysława Dubaja z gimnazjum w Przemyślu na Zasanu do VIII. gimnazjum we Lwowie, Alfreda Ujejskiego z filii IV. gimnazjum we Lwowie do zakładu głównego, dr. Franciszka Marysiuka z filii gimnazjum I. we Lwowie do gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Tarnopolu, Jana Maryniaka z gimnazjum w Gródku Jagiellońskim do gimnazjum w Żółkwi, Andrzeja Skowronka z filii gimnazjum w Stryju do filii VII. gimnazjum we Lwowie, Tadeusza Bałabana z filii VII. gimnazjum we Lwowie do gimnazjum w Stryju, Władysława Żarneckiego z gimnazjum w Sanoku do gimnazjum w Drohobyczu, Władysława Ginalskiego z gimnazjum w Wadowicach do gimnazjum w

Gorlicach, Gustawa Szurę z gimnazjum w Trembowli do gimnazjum w Gorlicach, Stanisława Mendralę z I. gimnazjum w Nowym Sączu do gimnazjum w Gorlicach, Hilarego Dulembę z I. gimnazjum w Nowym Sączu do gimnazjum w Gorlicach, Jana Leśniaka z gimnazjum w Nowym Targu do II. gimnazjum w Nowym Sączu, Jana Warchałowskiego z gimn. św. Jacka w Krakowie do IV. gimnazjum w Krakowie, Władysława Szybrowskiego z I. gimnazjum w Rzeszowie do gimnazjum w Gródku Jagiellońskim, dr. Pawła Łozińskiego z II. szkoły realnej w Krakowie do II. gimnazjum z polskim językiem wykładowym w Stanisławowie, Józefa Lewickiego z gimnazjum w Przemyślu na Zasanu do gimnazjum w Samborze, Jana Mirwińskiego z gimnazjum z polskim językiem wykładowym w Kołomyi do gimnazjum w Samborze, Franciszka Kubielasa z gimnazjum z polskim językiem wykładowym w Kołomyi do gimnazjum w Samborze, Stanisława Galika z gimnazjum I. w Rzeszowie do gimnazjum II. z polskim językiem wykładowym w Stanisławowie, Wacława Siecińskiego z gimnazjum II. w Tarnopolu do gimnazjum w Stryju (zakład główny), Piotra Szewczyka z gimnazjum z polskim językiem wykładowym w Kołomyi do gimnazjum II. z polskim językiem wykładowym w Tarnopolu, Jana Stantejskiego z gimnazjum w Gródku Jagiellońskim do gimnazjum w Samborze, Michała Kapśniza z gimnazjum w Brzeżanach do gimnazjum w Stryju (zakład główny), Adama Górskiego z gimnazjum w Trembowli do gimnazjum w Samborze, Ozyasza Graubarta z II. gimnazjum do I. gimnazjum w Tarnopolu, Michała Podoluka z gimnazjum akademickiego we Lwowie do gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Stanisławowie, Józefa Gorczyńskiego z gimna-

zjum w Brzeżanach do gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Kołomyi, Stanisława Bartoszyka z gimnazjum w Buczaczu do gimnazjum z ruskim językiem wykładowym w Kołomyi, Jana Smetańskiego z filii gimnazjum akademickiego we Lwowie do gimnazjum w Łańcucie, Zdzisława Palinowskiego z IV. gimnazjum w Krakowie do II. szkoły realnej we Lwowie, Piotra Greissa z gimnazjum w Brzeżanach do gimnazjum w Dębicy, Zenona Keffermüllera z gimnazjum w Dębicy do gimn. w Brzeżanach, Piotra Góreckiego z gimnazjum św. Anny w Krakowie do gimnazjum w Podgórzu, Bolesława Karpińskiego z gimnazjum I. w Rzeszowie do gimnazjum w Podgórzu, Henryka Żurawskiego z gimnazjum IV. w Krakowie do gimnazjum w Podgórzu, dr. Władysława Bogatyńskiego z gimnazjum w Podgórzu do gimnazjum IV. w Krakowie, Jana Owinińskiego z gimnazjum w Podgórzu do gimnazjum w Bochni, Stanisława Piekarczyka z filii gimnazjum św. Jacka do zakładu głównego w Krakowie, Witolda Hergera z I. gimnazjum w Tarnopolu do I. gimnazjum w Tarnowie, Gustawa Dryllę z gimnazjum II. w Tarnowie do gimnazjum w Przemyślu na Zasanu, Józefa Szczepańskiego z gimnazjum w Tarnowie do I. Szkoły realnej w Krakowie, Henryka Ogórzałego z I. do II. gimnazjum w Tarnowie, Franciszka Leję z gimnazjum IV. w Krakowie do gimnazjum w Bochni, dr. Stanisława Weinaera z III. gimnazjum do II. gimnazjum w Krakowie, Adama Weigla z I. gimnazjum w Tarnowie do gimnazjum w Przemyślu na Zasanu, dr. Kazimierza Berezynskiego z gimnazjum w Wadowicach do gimnazjum w Nowym Targu, Tadeusza Miększa z gimnazjum w Sanoku do I. gimnazjum w Nowym Sączu, dr. Artura Kopaacza z II. gimnazjum w Nowym Sączu do

18)  
**ANATOL KRZYŻANOWSKI.**  
**PSYCHE.**  
Powieść współczesna.  
V.  
(Ciąg dalszy).

Zdawało mu się... Miał nawet wizję, iż dłoń jej chłodna spoczywa ruchem kojącym na jego czole, a usta składają się do pocałunku. Ale była to wizja jedynie... Rozumiał, iż snić ją równało się szaleństwu. Znał tę utudną Ewę tak mało przecież; a nie zawsze stroił ją czar słodczy i powagi. Niemniej, chwila ta wymarzona mogła się nigdy nie powtórzyć. Horecki, ukłóty myślą podobną, pochylił się ku siedzącej naprzeciw Wandzie i, przez siolkowe przezrocze oczu, spojrzął w sam głębi jej duszy dziewczęcej. — O czym pani tak myśli? — zapytał. Zaskoczona zniemacka, drgnęła, a fala krwi żywej przebiegła przez delikatne jej lica. — O czym? Nie wiem sama. Duch mój poszybował gdzieś w przestworza. — Na skrzydłach myśli? — Może na promieniu zorzy wieczornej, w zaczarowane jej regiony, — zartowała. Czuł, iż próbuje mu się wymknąć, nie odślanając rąbka wrażeń i uczuć własnych.

Powtórnie więc spojrzął w głębi poważnych jej źrenic. — Czy pani nie doznaje żudzenia, że, wśród tej ciszy i samotności, człowiek się lepszym i czystszy staje, że mógłby tu prześnić życie? — Prześnić? Tak; lecz nie przeżyć. Bo życie to ruch, to trud, to czyn. Marzenie zaś, kwiatem jego jest tylko. — Zapewne. Z punktu etycznego i społecznego ma pani rację. Istnienie jednak nasze nie może być jednym zapiarciem się siebie i wyrzeczeniem własnego szczęścia, na rzecz celów utylitalnych. Czemuż więc przy podziale takim byłoby uczucie? — Koroną kwiatu tego. Uwienieniem marzeń. Błysk słodkiej tkliwości, jaki w tej chwili rozjaśnił jej spojrzenie, padł gorącym zarzewiem na duszę mężczyzny. — Pani nader poważnie pojmuję życie. — Tak. Mam to we krwi: odziedziczyłam po ojcu, którego bardzo kochałam; wysnułam z własnych myśli, z książek, z przyrody, ze wszystkiego, co mnie otacza. Matka moja, — jak pan widzi — jest z natury, czy z zasady, ruchliwą i światową. Do chwili też wprowadzenia mnie w świat, wiodłam życie bardzo samotne, z nauczycielką tylko, oddana cała kształceniu się i książkom. Nauczyło mnie to kochać ciszę i przyrodę, a przykładać bardzo poważną miarę do ludzi. — I tęsknić za słońcem, za światłem, za uczuciem? — O tem nie myślałam wcale. — A gdyby je pani spotkała na swej drodze, — głos jego zachwiał się i drgnął ciepłym niewysłowionem. — Gdyby je pani spotkała, czy bezosobowa, abstrakcyjna jej miłość dla świata i ludzi, nie skoncentrowałaby się na tym jednym, wybranym, któryby

jej świat cały w sobie uosobił i sobą przyśłonił poniekąd? W głosie jego drgała struna tak szczerą, oczy zaś z taką siłą sięgały do głębi jej duszy, iż lica obojga pobladły, a krew, spływająca do serca, zatrzymała na мгновение oka jego bieg. Wywołany tem spazm bólu oprzytomnił p. Wandę. Źrenice jej pociemniały i, rozszerzone, siłą oderwały się od spojrzenia mężczyzny, szukając schronienia pod osłoną rzęs długich. Fala krwi gorącej przebiegła równocześnie przez jej lica. Ruch czystości i załknienia dziewczęcego, z jakim cofnęła się w tył nieco, dodał jej nowego czaru w oczach Edwarda. — Czy nie marzyła pani nigdy o tem prawie wszechludzkiem, które, z krańców świata nieraz, zbliża dwie obce istoty i, siłą wewnętrznej nakazu, w ramiona je sobie rzUCA? Podniosła ku niemu to przedziwne, pełne niewinności i prostoty, a jakby strwożone i załknione spojrzenie. — Owszem — przyznała — myślałam nieraz o chwili tej, dziwiąc się, iż ludzie tak lekkomyślnie poddają się imperatywnej jej mocy. — Lekkomysłnie? — Zapewne. Ot, te dwie chmurki, na skraju zachodu, liliowa i różowa ze srebrnym oświetleniem, mogą się zjednoczyć przy pierwszym spotkaniu i roztopić w sobie, bo istnienie ich to igraszka prądu, to bierny taniec w przestworzu. Ludzie jednak, którzy poważniejsze cele mają w życiu, powinni chyba, zanim bezpowrotnie rozporządzą przyszłością swą na rzecz innej istoty, poznać duszę jej do gruntu. Poważne jej słowa zawierały niemal życiową naukę. Promienne zaś oczy patrzyły

tak tkliwie, tak słodko, jak gdyby powiedzieć chciały: „Nie teraz! Nie teraz jeszcze!... Nie psuj mi słodkiego nastroju tej chwili, nie mać radości. Później, gdy wejrzymy oboje głębiej we własne serca, później — zobaczymy...“ Zrozumiał. Przeciagnał ręką po czole, jakby dla otrzeźwienia się, dla odpędzenia marylętniej i, z nieśmiałym uśmiechem skarconego dziecka, podniósł ku niej oczy. Odpłaciła mu szczerem i jasnym, serdecznym spojrzeniem. Równocześnie dłoń jej, impulsywnie wyciągnęła się ku niemu. Ujął ją i, z czcią nieledwie, do ust podniósł. Było to jakby nieme porozumienie, jakby milezący pakt przyjaźni i zgody. Pod wrażeniem słodczy jej spojrzenia i tego cichego układu, nerwowe rysy Horeckiego wypogodziły się, oczy zaś ciemne, przykute do cofniętej w tył nieco postaci w bieli, piły czar niezwyklej jej piękności. Składały się na niego delikatne, mistrzowskiem dżutem natury rzeźbione rysy, wykwiłtna cęcha rasy, spuścizna po długich pokoleniach kulturalnych, wykształconych przodków, wysmukła postać topoli, myślące białe czoło i te cudne pod długimi rzęsami ukryte oczy, mieszczące w sobie cały świat uczuć i wrażeń, całą szlachetną, dziewięcą duszę, typowej, polskiej kobiety. Patrzył i spokój błogi spływał mu do serca. Nie brał już wzrokiem rozognionym tej jasnej postaci na własność, lecz czuł, iż od białego jej czoła, od źrenic gwiazdzistych i mądrych, a niewinnych, od ust bladobrózowych, spływa mu do serca jakiś prąd ciepły, który mu z niej, na tej łodzi, odciętej od świata, świętość nieledwie czyni. (Ciąg dalszy nastąpi).









Kuryer Kolejowy

ważny od 1 maja 1911.

Do nabycia we wszystkich trafikach, oraz w biurze dzienników Stan. Sokołowskiego Lwów, pasaż Hausmana.

Bracia Tercyarze

w Przytulisku ubogich brata Alberta we Lwowie, ul. Kleparowska 15,

wykonywać wszelkie naprawy mebli giętych; wyrabiają łożka składane, słomianki. Ceny umiarkowane. Na żądanie zabierają meble do naprawy — naprawione odsyłają.

We FRANZENSBADZIE

(Palast-Hotel, wejście od Kirchenstrasse) ordynuje również w bieżącym sezonie

Dr. Stanisław Przybyłski

b. asystent kliniki chirurgicznej i położniczo-ginekologicznej Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Do najęcia przy ul. Asnyka 1. 7, w parterze: 6 pokoi, przedpokój, kuchnia, loggia. Elektryczne urządzenie. na I. piętrze: 6 pokoi, przedpokój, kuchnia, loggia. Elektryczne urządzenie.

Blizsza wiadomość na II. piętrze po prawej, lub w Redakcyi „Gazety Lwowskiej” ulica Czarnieckiego 1. 10 od 12 do 4 po południu.

Papier Słowackiego.

Komitet obchodu setnej rocznicy urodzin J. Słowackiego we Lwowie, zwraca się do P. T. Publiczności z uprzejmą prośbą by przy zakupie papierów listowych żądawa w sklepach papierów SŁOWACKIEGO wyrobu jedynej w kraju fabryki

S. W. Niemojowskiego we Lwowie.

Część dochodu z rozsprzedaży tego papieru przeznaczona jest na fundusz budowy pomnika poety, a ponieważ ceny w niezmierzonym nie różnią od cen innych papierów, przeto P. T. Publiczności zakupując papier Słowackiego, bez żadnego dla siebie uszczerbku przyczyni się do wystawienia pomnika poecie.

Papier Słowackiego jest do nabycia we wszystkich sklepach we Lwowie, w Krakowie i w miastach prowincjonalnych, a gdzie by go nie było, zwrócić się należy wprost do fabrykanta S. W. Niemojowskiego we Lwowie.

CENNIK

Lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej.

Lwów, dnia 30 sierpnia.

I. Akcje za sztukę.

Table listing prices for various bank stocks (Banku hip., Banku gal., Kol. Lwów-Czern.-Jassy, Fabryki wagonów w Sanoku, etc.)

Table listing prices for bonds (Kraj., Tow. kred. gal. ziem., Banku gal. ziem., Zemelny Bank, etc.)

Table listing prices for local bank notes (Kraj., Tow. kred. gal. ziem., Banku gal. ziem., etc.)

Table listing prices for various currencies and bank notes (Dukat cesarski, 20 frankówka, 100 rubli, etc.)

Table listing prices for various types of bonds and government securities (Koronowa waluta, M. Obligacje, etc.)

Table listing prices for Austrian government bonds (Aust. renta złota, Austr. renta w wal. kor., etc.)

Table listing prices for railway bonds (Kol. Arcyks. Albrechta, Kol. Cesarz. Elżbiety, Kol. Ces. Elżbiety, etc.)

Table listing prices for various types of bonds and government securities (Kol. Arc. Albrechta, Kol. Czeskiej zach., Kol. czeskiej emisji, etc.)

Table listing prices for Hungarian government bonds (Węg. złota renta, w wal. kor., etc.)

Table listing prices for various types of bonds and government securities (Kroaacy i Sławonii, Węgier, F. Inne publiczne pożyczki, etc.)

Table listing prices for Austrian government bonds (Poż. reg. Dunaju, Poż. kraj. Bukowiny, Bukowiński, etc.)

Table listing prices for various types of bonds and government securities (Anglo-Austr. banku, Austr. zakł. kr. ziem., Bukow. zakł. kred. ziem., etc.)

Table listing prices for various types of bonds and government securities (Tow. żegl. par. po Dunaju, Tow. żegl. par. po Dun. Km., Kolej Lwów-Czern.-Jassy, etc.)

Table listing prices for various types of bonds and government securities (Budapeszteńskie, Zakł. kred. dla handlu, Clary, Pożyczka miasta Insubruku, etc.)

Table listing prices for various types of bonds and government securities (L. Losy, Budapeszteńskie, Zakł. kred. dla handlu, etc.)

Dr. ŚWITALSKI

Specjalista chorób nerwowych. powrócił. Ord. Pańska 11. Od 3-5.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 30 sierpnia 1911 Hotel George'a. Pp. J. hr. Konarski z Grochowie, J. hr. Tyszkiewicz z Kolbuszowy, R. Rottermann z Węgier, W. Niedźwiecki z Wańkowiec, J. Kownacki z Czerniey, W. Schmidt z Izdebnika. Hotel Europejski. Pp. B. Szopen z Rossyi, H. Haszłakiewicz z Kołomyj, J. Rydel z Woli, M. Brodowski z Mogilna, S. Płoszyński z Mogilna. Hotel Victoria. P. B. Polński z Przemysła. Hotel City. P. B. Sobański z Rossyi.

DZIENNIK URZĘDOWY

Licytacje.

L. cz. E. 1270/10 (6) (9491 3-3) Edykt licytacyjny. Na żądanie Mechla Steinkleina, odbyć się dnia 4 października 1911 o godz. 10 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 7 licytacja połowy nieruchomości lwh. 185 gm. Ków. Nieruchomość wystawiona na licytację jest oceniona na 2370 kor. Najniższa cena wynosi 1580 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku. Warunki licytacyjne i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta, może każdy, mający chęć kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. 7. C. k. Sąd powiatowy, Oddział II. Mikołajów, dnia 25 stycznia 1911. G. Z. E. 316/11 (9500 3-3) Versteigerungsedikt. Auf Verlangen der betreibenden Firma I. Eisler et Brüder in Wien vertret-n durch Dr. D. Frankl und Dr. Max Fürst Hoff und Gerichtsadvokaten in Wien findet am 7 September 1911 vormittags 8 Uhr bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. IV, die Versteigerung der Realität eingetragen im Grunb. Ustrzyki dolne E. Z. 280 Eigen-

tum der Klara Kamińska samt Zubehör statt. Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 8734 K 30 h, das Zubehör auf 50 K bewertet. Das geringste Gebot beträgt 4392 K 15 h, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt. Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-Hypothekenauszug, Catasterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. IV, während der Geschäftsstunden eingesehen werden. K. k. Bezirksgericht, Abteilung IV. Ustrzyki, am 12 Juli 1911. L. cz. E. 3254/11 (3) (9433 3-3) Edykt licytacyjny. W sądzie tutejszym odbędzie się dnia 6 października 1911 licytacja: 1. połowy nieruchomości lwh. 774 gm. Nowy Sącz, 2. połowy nieruchomości lwh. 775 gm. Nowy Sącz, 3. połowy nieruchomości lwh. 776 gm. Nowy Sącz objętych. Cena szacunkowa wynosi: ad 1. 30 732 kor. 60 hal., ad 2. 5046 kor. 75 hal., ad 3. 13 967 kor. 50 hal., przynależność ad 1. wynosi 2411 kor. Najniższa cena wynosi: ad 1. 22 095 kor. 07 hal., ad 2. 3364 kor. 50 hal., ad 3. 9311 kor. 67 hal.

Warunki licytacyjne i dokumenta można przejrzeć w tutejszym sądzie. C. k. Sąd powiatowy. Oddział IV. Nowy Sącz, dnia 12 sierpnia 1911. L. N. IX. b. 601/4 (9563 3-3) Obwieszczenie. W celu oddania w przedsiębiorstwo dostawy szutru na gościńcach państwowych w wadowickim okręgu budowniczym w latach 1912, 1913 i 1914 odbędzie się dnia 15 września 1911 w e. k. Starostwie w Wadowicach licytacja ofertowa. Koszta fiskalne szutru w roku 1912 dostawie się mającego wynoszą za 2395 m³ kwotę 22 126 kor. 60 hal. Ogólne i szczegółowe warunki, przegląd dostawie się mającego szutru i wzór oferty przejrane być mogą w godzinach urzędowych w wymienionym e. k. Starostwie, gdzie także w wyżej oznaczonym dniu najpóźniej do godziny 12 w południe wnoszone być mają oferty, sporządzone na blankietach urzędowych, których Starostwo bezpłatnie udzieli, a zaopatrzone marką stemplową na 1 koronę i we wadyum wynoszącą 5% kwoty fiskalnej z wyrażeniem cen jednostkowych nie tylko cyframi ale i literami. Oferent winien podać nazwę kamieniołomu lub szutrowiska i ofiarowaną cenę jednostkowych bez żadnych dopisków wreszcie położyć datę i podpisać ofertę imieniem i nazwiskiem. Oferty wnoszone być mają na każdy kamieniołom lub szutrowisko osobno, jeżeli by zaś oferta obejmowała kilka kamieniołomów lub szutrowisk, wtedy podać w niej należy ceny jednostkowe dla każdego kamieniołomu lub szutrowiska osobno, albowiem zatwierdzenie ofert nastąpi bezwarunkowo według poszczególnych kamieniołomów lub szutrowisk. Oferty niesporządzone na blankietach urzędowych, albo zawierające jakiekolwiek dopiski, zostaną oferentowi zaraz przez komisję przeprowadzającą licytację zwrócone, zaś po terminie licytacji nie będą oferty przyjmowane. Rozstrzygnięcie o wyniku licytacji przysługuje e. k. Namiestnictwu. Z c. k. Namiestnictwa. Lwów, dnia 10 sierpnia 1911. Za e. k. Namiestnika Szeligowski w. r. L. cz. E. 10181 (3) (9489 3-3) E d y k t. Dnia 4 września 1911 odbędzie się licytacja połowy nieruchomości lwh. 391 i 9/64 części lwh. 191 gmina Słopnice królewskie. Cena szacunkowa wynosi 1681 kor. 50 hal. i 2852 kor. Najniższa oferta wynosi 1121 kor. i 1901 kor. 32 hal. Warunki licytacyjne można przejrzeć w tut. sądzie. C. k. Sąd powiatowy, Oddział II. Limanowa, dnia 14 lipca 1911.









L. cz. T. II. 4/11 (2) (9425 1-3) Amortyzacya.

Na wniosek Austriacko-węgierskiego Banku filia Jasio zastapionego przez swa Dyrekcye wdraza sie postepowanie amortyzacyjne nastepujacych rzekomo przez wnioskodawce zagubionych weksli, a to weksla z daty Jasio dnia 2 lutego 1911 na 100 kor. opiewajacego, dnia 31 lipca 1911 roku platnego, wystawionego przez Franciszka Steidla, przez Einzigera Pinkasa w Jasio, jako akceptowanego a udzielonego temuż Bankowi do inkassa przez „Nieder Oesterreichische Escompe Gesellschaft“ z daty Wiedeń dnia 20 lipca 1911 roku, orsz weksla z daty Wiedeń dnia 30 maja 1911 na sume 293 kor. opiewajacego, platnego dnia 31 lipca 1911 roku wystawionego przez Firmę Rast & Gasser, przyjezoz p. zez Abrahama S. hachta w Jasio, a udzielonego Bankowi do inkassa przez Wiener Bank Verein

Posiadacza powyższych weksli wzywa sie przeto, aby w ciągu dni 45 weksla te Sądowi przedlozyl, w przeciwnym bowiem razie weksla te za umortzone uznane zostana. C. k. Sąd obwodowy jako handlowy Oddział II Jasio, dnia 15 sierpnia 1911

L. cz. T. 70/11 (2) (9518 1-3) Wdrozenie postepowania amortyzacyjnego.

Na wniosek p. Antonia Jankowskiej wdraza sie postepowanie celem amortyzacji rzekomo przez wnioskodawce zagubionego rewersu zastawniczego Nr. 7889 na 1800 kor. opiewajacego, zaktory wnioskodawczyni zastawila w oddziale zastawniczym gal. Kasy Oszczednosci ksiązeczke tajzke Kasy Nr. 109464 na kwote 2010 kor. 32 hal. opiewajacego.

Posiadacza powyższego rewersu zastawniczego wzywa sie przeto, aby zglosil sie ze swojemi prawami w ciągu 6 miesiecy od trzeciego ogłoszenia w „Gazecie Lwowskiej“, w przeciwnym bowiem razie po uplywie powyższego czasokresu za nieistniejący uznany zostanie.

C. k. Sąd krajowy cywilny, Oddział VII. Lwów, dnia 14 lipca 1911.

L. cz. Ne. V. 313/11 (2) (9490 1-3) Edykt.

Na żądanie Leizera i Teray Lichtschärberów wprowadzonym zostało uchwałą Sądu powiatowego w Limanowej z dnia 8 marca 1911 postepowanie celem amortyzacji zainstalowanego na karcie C wykazu hipot 15 ks. gr. Limanowa na podstawie skryptu dłużnego z daty Limanowa dnia 24 czerwca 1856, jako obciążenie połowy tej realności podówczas Ruzalii Wójcik własnej prawa zastawu dla sumy dłużnej 220 złr. w. a., czyli 440 kor. z przynależnościami na rzecz Rubina Hofstättera.

Wzywa się wszystkich mających pretensje do tej wierzytelności, aby to swoje roszczenia najpóźniej do 1 września 1912 w podpisany sądnie zgłosili, bo inaczej po bezskutecznym uplywie tego terminu na żądanie Lichtschärberów dozwolona zostanie amortyzacya i wkręcenie powyższego prawa zastawu

C. k. Sąd powiatowy. Limanowa, dnia 8 sierpnia 1911.

L. cz. T. 21/11 (1) (9464 1-3)

Na żądanie Mordka Herscha Vogel w Zabłotowie wdraza sie postepowanie amortyzacyjne po myśl art. 73 ust. weksel. względem weksla z daty Zabłotów 22 kwietnia 1911 na kwote 200 kor. opiewajacego w 6 miesiecy od daty no zlecenie platnego, bez podpisu wystawiciela, a przez Abrahama Grafa jako akceptanta podpisanego, a przed kilkoma tygodniami zgubionego.

Wzywa się tedy każdego posiadacza tego weksla, aby w przeciągu 45 dni od 23 października 1911 prawa swe do takowego w podpisany sądnie zglosil, inaczej bowiem weksel ten za amortyzowany uznany zostanie.

C. k. Sąd obwodowy, Oddział IV Kolomyja, dnia 29 lipca 1911.

Ruch pociągów kolejowych obowiązujący z dniem 1 maja 1911 r. według czasu średnio-europ.

Table with columns for 'Pociąg' (train), 'DOLWOWA' (Lwów), and 'ZE LWOWA' (from Lwów). It lists various train routes, destinations, and departure times. The table is organized into sections for different stations and directions.

Doniesienia prywatne

PRECZ Z KAŁAMARZAMI!

Advertisement for 'Wieczne pióro' (Eternal pen) featuring a fountain pen. Text describes the pen's quality and availability at a stationery store.

Pociągi lokalne

Table listing local train routes (Pociągi lokalne) with columns for destinations like Brzuchowice, Janowa, and Lubienia, and their respective departure times.

UWAGA: Pora nocna oznaczona jest rankami. — Wszelkiego rodzaju bilety, taryfy, ilustrowane przewodniki, rozkłady jazdy i t. p. nabywać można w biurze niastowem c. k. kolei państwowych w pasażu Haasmana l. 9. Informacje zaś w sprawach przewozu towarów i taryfowych udziela biuro informacyjne c. k. kolei państwowych, ul. Krasińskich l. 5 drzwi nr 67, w dniu powszednim od godziny 8 rano do 3 po południu, w niedziele i święta zaś od godziny 8 rano do 12 w południe.

## Galicyskie Towarzystwo akcyjne naftowe „GALICJA“.

Dnia 15 września 1911 o godzinie 12 w południe odbędzie się

### VII. Zwyczajne Walne Zgromadzenie

Galicyskiego Towarzystwa akcyjnego naftowego „GALICJA“ w lokalnościach Filii tegoż Towarzystwa we Wiedniu I. Schwarzenbergplatz 17 z następującym

#### Porządkiem dziennym:

1. Sprawozdanie Rady nadzorczej.
2. Sprawozdanie kontroli rachunków, tudzież uchwała co do udzielenia absolutorium Zarządowi.
3. Uchwała bilansu rocznego i rozdział czystego zysku.
4. Wybór Rady zawiadowczej.
5. Ustalenie tantiem dla członków Rady zawiadowczej.
6. Wybór kontrolorów rachunków i wyznaczenie wynagrodzenia dla tychże.

Odnosnie do postanowień § 32 statutu należy akcje wraz z kuponami i talonami najpóźniej na sześć dni przed terminem odbycia się Walnego Zgromadzenia, to jest najdalej 9 września b. r. złożyć, albo we Wiedniu u k. uprzyw. austriackim Towarzystwie kredytowym dla handlu i przem. i handlu, albo u Panów Ofenheim & Co we Wiedniu I. Scharzenbergplatz 17, albo u Panów Ofenheim & Co London E. C. 34 Bishopsgate.

#### RADA ZAWIADOWCZA

Galicyskiego Tow. akc. naftowego „GALICJA“.

(Przedruk nie będzie płatny).

## „Meister der Farbe“

oryginalne reprodukcje międzynarodowych malarzy

kompletne roczniki 1906, 1908, 1909

poleca

po wyjątkowo niskich cenach

ST. SOKOŁOWSKI Lwów, pasaż Hausmana.

## VII. Walne Zgromadzenie

Stowarzyszenia „Wzajemna pomoc c. k. Urzędników i Funkcjonariuszów sądowych i innych urzędów w Tarnowie“ odbędzie się dnia 9 września 1911 o godzinie 4 po południu, a w razie niedostatecznej ilości członków odbędzie się tego samego dnia drugie zgromadzenie o godz. 6 wieczorem bez względu na ilość członków, w sali rozpraw Nr. 20 c. k. Sądu obwodowego w Tarnowie, z następującym

#### Porządkiem dziennym:

1. Odczytanie protokołu VII. walnego zgromadzenia.
2. Sprawozdanie Dyrekcyi z zamknięcia rachunków i bilansu za r. 1910.
3. Sprawozdanie komisji rewizyjnej i udzielenie absolutorium dyrekcyi.
4. Rozdział czystego zysku.
5. Zatwierdzenie wyboru członków dyrekcyi i ich zastępców.
6. Wybór 6 członków Rady nadzorczej i 1 zastępcy.
7. Wybór 3 członków komisji rewizyjnej i 1 zastępcy.
8. Wnioski członków.

#### DYREKCYA:

A. Sienkiewicz.

A. Bergel.

F. Robaczowski.

#### Na wszystkie bez wyjątku PISMA codzienne

miejscowe, zamiejscowe, wiedeńskie, zagraniczne, TYGODNIKI, PISMA HUMORYSTYCZNE, ILLUSTRACJE ARTYSTYCZNE, MODY, ZURNALE, przyjmuje prenumeratę z dostawą w miejscu lub wysyłką na prowincję po cenach redakcyjnych

Ajencya dzienników i ogłoszeń St. Sokołowskiego Lwów, Pasaż Hausmana 9.

Ogłoszenia do wszystkich pism najtańiej.

## TARYFA FRACHTOWA

ze Lwowa do wszystkich stacyj

kolejowych w Galicyi i Bukowinie

przez M. FISCHLERA

Cena 2 kor., z przesyłką pocztową 2 kor. 10 hal., za pobraniem 2 kor. 55 hal.

Główny skład: Biuro ST. SOKOŁOWSKIEGO

Lwów, pasaż Hausmana 9.

## Obraz JANA MATEJKI

# „BITWA POD GRUNWALDEM“

Z okazji pięćsetletniej rocznicy Bitwy pod Grunwaldem wydało Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Królestwie Polskiem wspaniałą reprodukcję kolorową z pomnikowego dzieła Mistrza Jana Matejki „Bitwa pod Grunwaldem“.

Reprodukcya — wielkości 1 metr 6 ctm na 45 ctm. — wykonana wedle oryginału ośmioma kolorami, jest wierną kopią obrazu a ostatnim wyrazem barwnej techniki reprodukcyjnej — nie zaś oleodrukiem.

Celem rozpowszechnienia tej wspaniałej wysoce artystycznej a przytem pamiątkowej reprodukcji, oznaczył Komitet cenę obrazu niezmiernie niską a mianowicie:

Za obraz (1 metr. 6 ctm. na 45 ctm.) Koron 15'—.

Za obraz w bardzo pięknej artystycznej oprawie (ramy, szkło i passepartout) kor. 40'—.

Zamówienia przyjmują: Zastępstwo sprzedaży na Galicyę i Bukowinę  
Biuro dzienników ST. SOKOŁOWSKIEGO, Lwów, pasaż Hausmana Nr. 9.  
nadto wszystkie Księgarnie, magazyny, handle papierów i obrazów.

Wysyłka za zaliczką pocztową lub za poprzedniem nadesłaniem należności.

UWAGA: Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Królestwie Polskiem jest nie tylko właścicielem oryginału obrazu Matejki ale także wyłącznego prawa reprodukcji. Wszelkie więc wydawnictwa jakiegoby się pojawiły lub pojawią będą sądownie ścigane.

**DROBNE OGŁOSZENIA**

od wyrazu petitem 3 halerze, tłustym  
petitem 4 halerzy.

Lwów, ul. Hetmanowska 4.  
Największy magazyn jubilerski i zegarmistrzowski  
**JULIANA DĄBROWSKIEGO**  
kupi i sprzedaje stare srebro, złoto i kamienie.  
Złoty i srebrny można poznać i przez korespondencję.

1—2 pp. studentów do wyższego gimnazjum  
lub panna z domów obywatelskich znajdują  
wykwalifikowane przy bezdziejnym małżeń-  
stwie. Pokój frontowy (wspólny przedpokój) światło  
elektryczne, wikt doborowy. Blisko gimnazjum W.P.  
P. telena lub Franciszka Józefa. Bliska wiadomość  
w biurze ogłoszeń, Pasaż Haasmana.

**Winogrona deserowe** naj-  
lepszy gatunek, du-  
ze grona słodkie świeżo rwane 5 klg. K. 2-90. Miód  
pszczelny pod gwarancją prawdziwy 5 klg. 6-90.  
L. ALTNEU, Werszeć, 15 Węgry.

**Stół** do jadalni, owalny do rozsuwania na 24  
osób do sprzedania, ul. Zyblikiewicza 20, parter.

**Winogrona stołowe**

dobrze, słodkie o dużych gronach, najdelikat-  
niejsza; gruszkę cesarską t. zw. „Kaiser-  
birnen“ w paczkach po 10 funtów, po K.  
2-75 i miód pszczoły K. 7 za 10 funtów,  
ręcznie za czystość, dostarcza i opłaca.

**J. Perlmutter, Versecz.**

Węgry południowe.

**Wina**

naturalne, czyste, niezaprawiane alkoholami we-  
glerkami, austriackie, francuskie, reńskie, ni-  
eapzańskie w najlepszej jakości po cenach naj-  
tańszych poleca handlowi herbaty, kawy i wina

**Edmunda Riedla, Lwów**

**Do najęcia** UL. ASNYKA L. 7, w parte-  
rze i na I. piętrze: **PO  
SZEŚĆ POKOI Z PRZEDPOKOJEM, KUCH-  
NIĄ, BALKONEM. ELEKTRYCZNE URZĄDZE-  
NIE.** — Blizsza wiadomość także na II pię-  
trze po prawej, lub w Redakcji „Gwiazdy  
Lwowskiej“ od 12 do 4 po południu.

**„Osobliwości świata widzialnego i niewidzialnego“**

napisał profesor uniwersytetu S. M. Perty. Sympatja i antypatja. Arysta przesładowana z za-  
grobu. Chłopiec który czuje nieprzyjemność, a nie do planety. Cały świat obrzynał szpitalem. Dosto-  
jeństwo Duchowe. Człowiek w snu i w budzeniu. Dama która słyszy i widzi sercem. Dzia-  
łania magiczne. Fizyologiczne cudo. Elektryczne dzieci. Elektryczne dziecko. Halucynacje narodowe. Ludzie  
jako banki mydlane. Brak zatrudnienia skraca życie. Ludzie którzy bardzo długo żyją. Ludzie którzy nie  
nie jedzą i nigdy nie śpią. Ludzie którzy przechodzą przez zamknięte drzwi i przez ściany. Ludzie którzy  
liżą mury i polują kamieniami. Ludzie którzy umierają z przyjemnością. Ludzie którzy zabijają wzrokiem.  
Pachnący ludzie. Mania samobójcza dziewcząt. Muzyci o ideałach. Mowa powszechna. Muzyka w głowie  
umierającego dziecka. Osobliwa muzyka na ostatnie urodziny poety. Osobliwy śpiew przy śmierci szlachetnej  
ziemiarki. Paniątko zbudzona z letargu. Pręt do poszukiwania podziemnych wód i pokładów metalowych.  
Przepowiednie i przeznaczenie. Sen Skutki imaginacji. Słaby profesor wyklada optykę i objaśnia w nocny  
stan gwiazd na niebie. Świat jest pełen cudów. Szczególna wrażliwość. Wzajemne oddziaływanie duszy  
i ciała. Zmysł centralny. Zjawiska u umierających. Zwłoki ludzkie które pachną i nie psują się. Z pamię-  
ników sławnej artystki. Staruszek który robi sobie nadzieję że będzie mógł żyć wiecznie. Serce nie służy,  
nie zna co to pany. Ostatni sen turysty. Wskrzeszenie umarłych. Królowie, którzy istnieją jeszcze tylko na  
tapetach. Hrabina która nie znosi widoku swoich dzieci. Ludzie którzy żyją samym zapachem. It. d. it. d.

Cena 2 kor., z przesyłką poczt. 2 kor. 10 hal., za zaliczką 2 kor. 60 hal. Do nabycia

w biurze S. SOKOŁOWSKIEGO we Lwowie, pasaż Haasmana 9

**Pożyczki****Urzędnikom:** 3 letnią płacę na 3 do 4 lata, ewentualnie bez poręki,  
nawet po kondykcje,**Właścicielom dóbr i realności:** na drugie i trzecie miejsce,**Przemysłowcom:** za jednym podpisem, rychło przeprowadzam.

Zgłoszenia: Lwów, poste restante. Okazicielowi legitymacji pocztowej l. 104.

**Ostatnie nowości.**

Nadszedł  
świeży transport  
najnowszych  
lornetek

w dużym wyborze i najnowszych  
wzorach. Ceny najniższe (z per-  
łowej masy od 16 kor.)

**Kopernicki i Syn**  
optycy i mechanicy  
Lwów, pl. Halicki l. 1.

**Przed zakupem** gdzie indziej upraszam o porównanie cen i jakości moich własnych  
wyróbów znanych z dobroci od lat 25, jako to: Koldry po kor. 4, 7,  
10, 12, 15 do 40. — Koldry atlasowe jedwabne po kor. 25, 28, 30, 34, 40 do 70. — Materace z trawy  
morskiej po kor. 12, 14, 16 do 22. — Materace z prawdziwego włosienia po kor. 25, 30, 35, 40, 45  
do 70. — Poduszki, prześcieradła, poszewki, ścierki, wkłady sprężynowe. — Koce, kapy, dywany  
chłodniki, angory, pledy, firanki, story i dekoracje. — Wybor wielki. — Ceny przystępne.  
Józef SCHUSTER, Lwów, Trzeciego Maja 5. Telefon 2123-II. Skład mebli, dywanów i poscieli.

Wydawnictwo Księgarni Polskiej B. Połonieckiego we Lwowie.

**Polskie Przewodniki podróży.**

Zadaniem tego wydawnictwa jest wyrugować z rąk polskich turystów prawie wyłącz-  
nie używane obecnie przewodniki i przez dostarczenie im znakomicie opracowanych, do-  
borowych polskich artystyczno-informacyjnych przewodników uczynić obec zupełnie zby-  
tecznymi. Zaprojektowane w planie i mapy wzorowo wykonane stoją te polskie przewodniki  
na wysorosci najlepszym rodzaju wydawnictw zagranicznych i czynią zadość naj-  
wybredniejszym wymogom sztury praktycznej, czy artystycznej.

- Przewodnik po Rzymie, z planem miasta. Kor. 3.—
- Przewodnik po Wenecji i wyspach okolicznych, z planem miasta. Kor. 3.
- Przewodnik po Włoszech południowych i Syocylii, z 11 planami miast i mapami geograficznymi. Kor. 6.—
- Przewodnik po Neapolu, z trzema planami. Kor. 3.—
- Przewodnik po Herkulanum, Pompei i Capri, z planem wykopalisk Pompei. Kor. 1.20.
- Przewodnik po Palermo, z planem miasta. Kor. 1.20.
- Przewodnik po Tatrach, z 5 mapami. Opracował Janusz Chmielowski. Kor. 8.
- Przewodnik po Tatrach zachodnich, z mapą. Opracował Janusz Chmielowski. Kor. 3.—
- Przewodnik po Lwowie, z planem miasta. Kor. 2.—

**Krajowy Związek zdrojowisk i uzdrowisk**

we Lwowie, ul. Czarnieckiego l. 6

udziela Osobom chcącym się udać do zdrojowisk i uzdrowisk, lub zakładów  
leczniczych krajowych, najlepszych informacji i wskazówek wprost lub listownie

**Biuro Krajowego Związku zdrojowisk i uzdrowisk**, we Lwowie przy ul. Czarnieckiego l. 6 posiada na składzie wszelkie prospekty, przewodniki  
i adresy mieszkaniowe wszystkich zdrojowisk, uzdrowisk i krajowych zakładów leczniczych.

**Biuro Krajowego Związku zdrojowisk i uzdrowisk**, we Lwowie przy ul. Czarnieckiego l. 6 utrzymuje na składzie i sprzedaje wszystkie krajowe  
wody mineralne i przetwory zdrojowe po najniższej cenie, tak pojedynczo, jak hurtownie.

**Oficyalny organ Krajowego Związku zdrojowisk i uzdrowisk: „NASZE ZDROJE“** jest najlepszym piśmie reklamowym, rozchodzi się  
bowiem co tygodnia w 25.000 egzemplarzy po wszystkich dzielnicach Polski. Bywa bowiem to pismo rozysne wszystkim lekarzom w kraju, za kordanem  
i zagranicą, znajduje się we wszystkich pocingach państwowych kolei żelaznych na przestrzeni od Szczekowy i Czarnowiec aż do Wiednia i Karlsbadu,  
jak również w poczekalniach, agencjach i na parostatkach Lloyd'a austro-węgierskiego, belgijskiego i północno-niemieckiego, jakoteż w pocingach  
kanadyjskiej i kolei Pacific.

**Krajowy Związek zdrojowisk i uzdrowisk** pośredniczy we wszystkich sprawach dotyczących się zdrojowisk, uzdrowisk i zakładów leczniczych prywatnych,  
a więc w sprawach podatkowych, technicznych, ubezpieczeniowych, kredytowych i zawodowych, udziela chętnie rad i wskazówek i zastępuje na żądanie  
interesy tych zakładów wobec władz i instytucji.

**Wierzęcie mi** Szanowni Państwo, że kupując lub zamieniając u mnie na początku roku szkolnego dla swych dzieci **książki**, nie zapłacicie więcej, niż w  
innych taniejszych antykwariatach. Książki natomiast, które u mnie Szanowni Państwo nabędziecie, są niepomazane, kompletne, w przepisanych  
wydaniach, co ze względu widać zmian w bieżącym roku jest ważnem. — Wszystkie inne przybory szkolne posiadam także i sprzedaję tanio. Stosuję słowa te tylko do tej mniej-  
szej części Szan. Publiczności, która u mnie jeszcze nie kupowała. Stali, rokroczni moi łaskawi odbiorcy nie potrzebują już tych zapewnień. — Posiadam też i nowe książki. —  
Z wysokim poważaniem **Stanisław Köhler**, księgarz i katolicki antykwarz, ulica Batorego l. 28 we Lwowie (tuż naprzeciw gim. Franciszka Józefa).